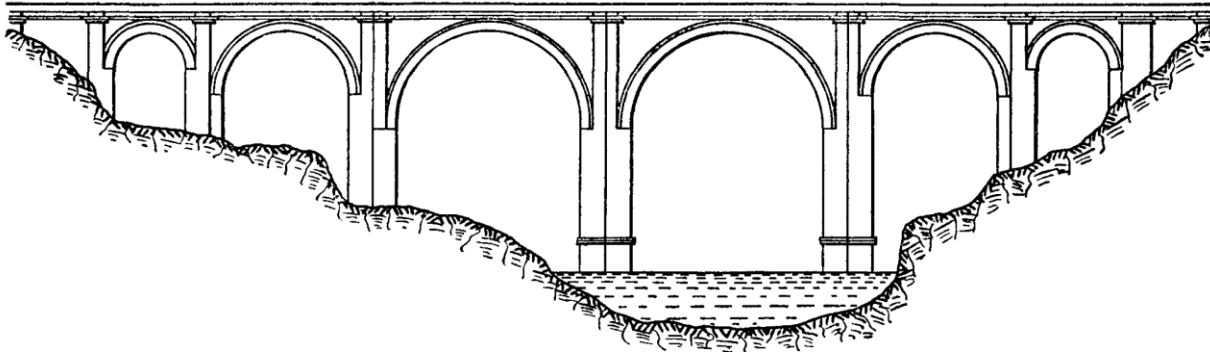


# Puentes de Esperanza

un retiro bilingüe

“Bridges of Hope” a bilingual retreat



## Campamento El Camino Pines

- \* Disfrutar naturaleza y conectar con familiares
- \* Hacer líderes de mayordomía
- \* Evangelizar con cultura y teología

1 - 3 Septiembre 2018 (sábado a lunes)

Presentador: Miguel de la Torre;  
Profesor de Iliff Seminario Teológico  
"Inmigración, justicia, y empoderar al migrante"

### Costo:

120 adultos 12 años y adelante

105 jóvenes 4 - 11

Gratis niños 3 y menos

375 máximo por familia (padres e hijos)

**Los primeros 25 familias reciban beca de \$100**

## Camp El Camino Pines

- \*Enjoy nature and connect with friends and family
- \*Make stewardship leaders
- \*Evangelize with culture and theology

September 1 - 3, 2018 (Saturday to Monday)

Presenter: Miguel de la Torre;  
Professor at Iliff Theological Seminary  
"Immigration, justice, and empowering immigrants"

### Cost:

\$120 adults (12 years and older)

\$105 children (4 - 11 years old)

Age 3 and younger Free

\$375 max per family

**First 25 families receive a \$100 scholarship**



# Puentes de Esperanza

## un retiro bilingüe

### “Bridges of Hope” a bilingual retreat

#### Sábado

10am registraci3n  
11am conocerse/introducciones en la capilla,  
adoraci3n breve  
12pm almuerzo           tacos de pescado  
1pm actividades de la familia: escalar, juegos,  
alberca, arte,  
3:30pm caminata en la naturaleza  
5:30pm cena enchiladas: pollo, queso, vegetales  
6:30pm presentaci3n primera - Miguel de la Torre  
- historia y teología del “Inmigraci3n”  
8pm fogata y alabanza  
9pm micheladas y bocadillos - en la capilla  
helado y película - en el comedor

#### Domingo

8am desayuno           chilaquiles, frijoles  
9am alabanza breve  
9:30am presentacion #2 - Miguel de la Torre -  
Taller de Mayordomía “C3mo utilizar los recursos  
de la iglesia para la justicia”  
12pm almuerzo tacos de papa  
1pm recreaci3n: alberca, escalar, tiro al arco  
2pm Película: “Trails of Hope and Terror”  
4:00pm presentaci3n #3 - Taller hablar en p3blico  
dar ánimo levantar la voz, en: congregaci3n,  
sínodo, político  
5:30pm cena “aguachil”  
6:30pm servicio de Alabanza con Santa Comuni3n  
8:00pm ¡Baile del Campamento!

#### Lunes

8am desayuno: panqueques, huevo  
9am limpieza de su cabaña  
10am alabanza y bendici3n de las manos (Pra.  
María Paiva)  
11am presentaci3n  
final Aplicaci3n y hacer  
un plan  
12pm almuerzo y  
despedida

#### Saturday

10am registration  
11am get to know you/intros in the chapel, brief  
worship  
12pm lunch           fish tacos  
1pm family activities: climbing, games, pool, art,  
etc.  
3:30pm nature hike  
5:30pm dinner enchiladas: chicken, cheese, veggie  
6:30pm First Presentation - Miguel de la Torre -  
History and theology of “Immigration”  
8pm campfire and worship  
9pm micheladas (mexican style beer cocktail) and  
snacks in the chapel -or-  
Ice cream and movie in the Dining Hall

#### Sunday

8am breakfast   chilaquiles, beans  
9am brief worship  
9:30am Presentation #2 - Miguel de la Torre -  
Workshop on Stewardship “How to utilize  
resources of the church to work for justice”  
12pm lunch potatoe tacos  
1pm recreation: pool, climbing, archery, etc.  
2pm Movie: “Trails of Hope and Terror”  
4pm Presentation #3 - Workshop on public  
speaking, motivation, and raising our voice in the  
congregation, synod, and in public  
5:30pm dinner shrimp chile cocktail  
6:30pm Service of Holy Communion  
8:00pm Camp Dance!

#### Monday

8am breakfast pancakes, eggs  
9am clean your cabin  
10am praise and blessing of the hands (Pastor  
Maria Paiva)  
11am Final presentation - making a plan  
  
12 lunch and goodbye



# Puentes de Esperanza

## un retiro bilingüe

### “Bridges of Hope” a bilingual retreat

### Forma de Registración - Registration Form

Campamento El Camino Pines  
11900 Frontier Road; Frazier Park, CA 93225  
[www.lrcchome.com](http://www.lrcchome.com)  
[pastornate19@gmail.com](mailto:pastornate19@gmail.com)

---

Nombre/s y edad(es) - Name(s) and age(s)

---

---

---

Teléfono - Phone

Correo electrónico - Email

---

Dirección (calle, ciudad, estado, código postal) - Address (Street, city, state, zip)

---

---

Nombre de Congregación

Congregation Name

Quiero Venir al Campamento El Camino Pines para...

\_\_\_\_\_ “Puentes de Esperanza”

**Retiro Bilingüe para todos edades, familias**

0 - 3 años gratis

4 - 11 años \$105

12+ años \$120

máximo de familia \$375

**\$100 becas a las primeras 25 familias**

**Sólo \$25 por persona de depósito para asegurar su espacio**